



DER SCHATZ IM SCHULKLO

# 四个好朋友

17

## 厕所里的宝藏

[德] 约阿希姆·弗里德里希 / 著

[德] 蕾吉娜·凯恩 / 绘

瞿贞 叶向梅 / 译



德国版《名侦探柯南》震撼来袭！

 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

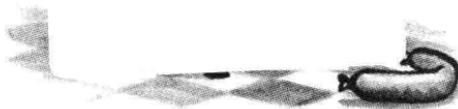


# 厕所里的宝藏

[德] 约阿希姆·弗里德里希◎著

[德] 蕾吉娜·凯恩◎绘

瞿贞 叶向梅◎译



 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

厕所里的宝藏 / (德) 弗里德里希著; 瞿贞, 叶向梅译.

—南昌: 二十一世纪出版社, 2014.3

(四个半朋友系列)

ISBN 978-7-5391-8264-3

I. ①厕… II. ①弗… ②瞿… ③叶… III. ①儿童文学—长篇小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第276327号

Friedrich, 4 ½ FREUNDE UND DER SCHATZ IM SCHULKLO ©2011 by  
Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

合同登记号 14-2012-190

---

厕所里的宝藏 [德] 约阿希姆·弗里德里希 著 瞿贞 叶向梅 译

---

策 划	张秋林
责任编辑	周向潮
责任校对	张波虹
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net
出 版 人	张秋林
经 销	全国各地书店
印 刷	江西省和平印务有限公司
版 次	2014年3月第1版 2014年3月第1次印刷
印 数	0001~5000册
开 本	889mm × 1194mm 1/32
印 张	4.125
书 号	ISBN 978-7-5391-8264-3
定 价	12.00元

---

赣版权登字—04—2013—818

(如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86512056。)

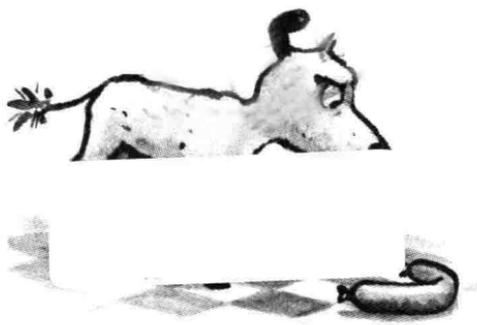


# 厕所里的宝藏

[德] 约阿希姆·弗里德里希◎著

[德] 蕾吉娜·凯恩◎绘

瞿贞 叶向梅◎译



**21** 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House  
全国百佳出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

厕所里的宝藏 / (德) 弗里德里希著; 瞿贞, 叶向梅译.

—南昌: 二十一世纪出版社, 2014.3

(四个半朋友系列)

ISBN 978-7-5391-8264-3

I. ①厕… II. ①弗… ②瞿… ③叶… III. ①儿童文学—长篇小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第276327号

Friedrich, 4 ½ FREUNDE UND DER SCHATZ IM SCHULKLO ©2011 by  
Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

合同登记号 14-2012-190

厕所里的宝藏 [德] 约阿希姆·弗里德里希著 瞿贞 叶向梅译

---

- |       |   |
|-------|---|
| 策 划   | 张秋林   |
| 责任编辑  | 周向潮   |
| 责任校对  | 张波虹   |
| 出版发行  | 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009)<br>www.21cccc.com cc21@163.net |
| 出 版 人 | 张秋林   |
| 经 销   | 全国各地书店  |
| 印 刷   | 江西省和平印务有限公司   |
| 版 次   | 2014年3月第1版 2014年3月第1次印刷                                       |
| 印 数   | 0001 ~ 5000册  |
| 开 本   | 889mm × 1194mm 1/32   |
| 印 张   | 4.125   |
| 书 号   | ISBN 978-7-5391-8264-3  |
| 定 价   | 12.00元  |
- 

赣版权登字—04—2013—818

(如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86512056。)



# 目录

第一章 一封神秘信件 .....	7
第二章 一个晾衣夹和一个大号音乐剧 .....	17
第三章 我以为你有麻烦了! .....	27
第四章 亲她! 亲她! 亲她! .....	40
第五章 一个真正的角色 .....	49
第六章 一个敏感的艺术家的 .....	59
第七章 火警和堵住的厕所 .....	70
第八章 艺术之吻 .....	80
第九章 “妈妈” 没出现 .....	89
第十章 导演和安装工人 .....	98
第十一章 来自石器时代的文档 .....	108
第十二章 危险的计划和露馅的陷阱 .....	117



## 卡勒侦探事务所成员隆重登场——



卡勒是一个不折不扣的侦探迷，发起成立了卡勒侦探事务所，立志成为世界闻名的大侦探。不过梦想与现实往往有差距。虽然卡勒全身心投入到侦探事业中，但也时常弄巧成拙，出现种种忍俊不禁的误会。



弗里德海姆是小美的“监护人”，不管有谁对小美出言不逊，他都不会轻饶，就连卡勒也不例外。虽然他是一个贪吃鬼，但有着过人的直觉，也能为事务所找到有价值的案子。



卡斯滕

绰号小萝卜，有一个双胞胎妹妹施黛菲。因为他个头比施黛菲还要矮小，而他的姓——拉德马赫，又与小萝卜发音相似，所以大家就叫他小萝卜。小萝卜胆子非常小，做事非常谨慎，所以总能比别人先发现危险，让伙伴远离尴尬的状况。



施黛菲

施黛菲是卡勒侦探事务所里最冷静、理智的人。她常常挖苦别人，对谁都很刻薄，特别是对卡勒，但其实她还是非常关心和重视身边的朋友的。她总是在危急关头帮助大家解围，让“案子”能顺利“侦察”下去。

小美是弗里德海姆偶然捡到的一条流浪狗，后来成为了事务所的半个成员。虽然小美不像一只侦探狗，而更像一把会叫的马桶刷子，还非常贪吃，但卡勒侦探事务所的成员们还是非常喜欢它，而它也误打误撞地帮忙破了很多“案子”。



小美



## ● 第一章

### 一封神秘信件

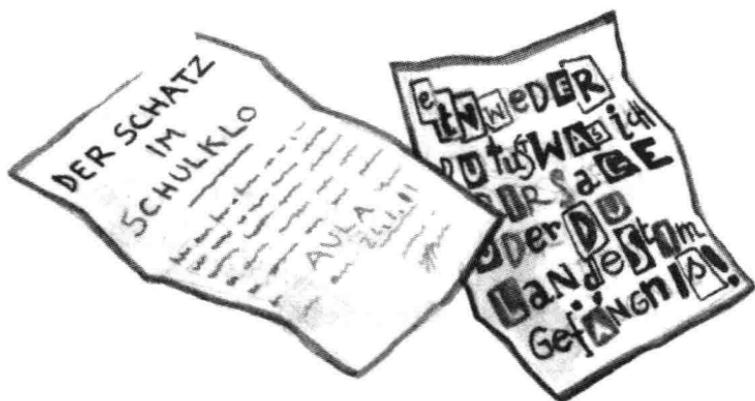
课间的时候，我和施黛菲及她的双胞胎哥哥小萝卜偷偷溜到了休息园的一个偏僻角落里。虽然五分钟前就是休息时间了，但我们侦探事务所的头儿卡勒还一直在教学楼里。

“弗里德海姆，发生了什么事？为什么带我们到这里来？”施黛菲问我。

“我发现了一些东西。”我回答说。

“价值连城，所以不是谁都能看？”小萝卜问。

“这个，实际上，倒不是有价值。”



“那是……”施黛菲问。

我没有回答，而是从夹克口袋里拿出一张皱皱的纸条给她。她把纸条展开，边读边睁大眼睛：

**要么就按我的要求做，要么就进监狱！**

“这是一封勒索信啊！”小萝卜喊了出来。

施黛菲点头说：“看起来确实是。甚至连这些字都是从报纸上剪下来的，就像电视里看到的一样。你是从哪儿拿到这纸条的啊？”她问我。

“我是在学校楼梯上看到的。本来我只想把它捡起来扔到垃圾桶里，但这些粘上去的字又吸引了我。”

“是不是有学生被勒索了啊？”小萝卜问。

施黛菲耸了耸肩，“也可能是一个老师。”

“嘿，我说！也可能只是某个人随便开了个无聊的玩笑。”

“卡勒肯定不这样想，如果他知道我们有一个新案件，准会开心得跳起来。”施黛菲说。

“而且还是一个勒索案件，他肯定会非常激动。”

小萝卜说的话一点都不令人惊奇。我了解卡勒。就算对卡勒侦探事务所来说只是一件很小的事，只要卡勒知道了，准会喋喋不休地提起这事儿。如果是关于勒索的，那他会怎么样呢？而这张纸条上的内容，看起来确

实像勒索事件。

“哎，卡勒在哪里啊？”小萝卜四下张望。

施黛菲指了一下学校入口的方向，“他来了。为什么他跑得那么奇怪？”

卡勒微微弯腰，不停地四处张望，蹑手蹑脚地来到我们身边。他看起来就像在演战场上的印度人。

“卡勒，你怎么了？背痛？”小萝卜问。

但卡勒并没有回答，而是继续蹑手蹑脚地穿过学校的院子。

“他肯定又发现了什么东西。”施黛菲悄悄地对我和小萝卜说。

“我没有背痛，只是想悄悄地靠近你们。”卡勒站在我们旁边，嘟囔着。

“嘿，我说！他应该也有一个新案件了吧？”我说得可能有点太大声了，因为卡勒吓了一跳。

“天啊，弗里德海姆！你能不能小声一点啊？你说的‘也有一个新案件’是什么意思啊？”卡勒问我。

施黛菲把勒索信高高举起，“弗里德海姆找到了……”

卡勒使了个眼色，“不，这个现在不那么重要。”

“嘿，我说！你怎么知道？”



“因为我保证，我有更有趣的事要说。”

“但弗里德海姆找到了……”小萝卜说。

“知道了知道了，以后再说。”卡勒打断了他的话。

我从施黛菲手中拿过纸条，塞到衣袋里。

“你真的不想知道弗里德海姆要说的的是什么吗？”

施黛菲又尝试了一遍。

“我现在对这个真的不感兴趣！我要说的是关于宝藏的事。”

“然后呢？”施黛菲拉长音说。

施黛菲、小萝卜和我对视一眼，一致决定，现在不跟卡勒说任何关于勒索信的事。他选择不听，是他的问题。

“宝藏？”小萝卜喊了出来，“一个真的宝藏？”

卡勒把食指放在嘴巴上，“别那么大声，小萝卜。不然一会儿所有人都过来了。”

“是怎么样的宝藏啊？”我问道。

卡勒又看了一下四周，从夹克口袋里拿出一小块折得很整齐的纸。

“这是一张藏宝图？”小萝卜嘲笑着问。

卡勒还没来得及回答他的问题，施黛菲便从卡勒手中抢过这张纸，她冷笑地读着纸条上的字：“学校厕所里的宝藏。”

“嘿，我说，学校厕所里的宝藏？那里什么都可能有，就是不可能有宝藏吧。”

“通常只有非常恶心的不值钱的东西。”小萝卜一边补充道，一边做了个作呕的动作。

卡勒抱怨说：“这个不是跟真的宝藏和真的学校厕所有关。”

“而是跟假的厕所里的假宝藏有关？”施黛菲还是冷笑着问。

卡勒从施黛菲手中抢回纸条，“施黛菲，你能不能告诉我，为什么你从来都不认真听我讲话？”

“是你太难让别人认真听你讲话吧。你的意思是我们应该相信你，学校的某个厕所里有宝藏？”

“不，不是。有一个剧本，正好叫《学校厕所里的宝藏》。如果你看了纸条上所有的内容，你就知道了。”

“啊？”小萝卜很惊讶。

“嘿，我说！我现在知道了。”在卡勒回答之前，我喊道，“你说的是我们学校在市庆时要表演的戏吗？”

“就是这个。”卡勒用手指在纸条上拍了一下说，“这个是学校黑板上的公告。学校在找自愿出演这场戏的学生，所有对这感兴趣的学生今天下午可以去大礼堂参加朗诵。”

“朗诵？意思是说，他们要找学生当演员吗？”小萝卜问。



“不然能是什么呢？”施黛菲反问道。

“也不可能是当装饰品。”施黛菲的大嘴巴一说，他也不太确定。

施黛菲仔细打量了一下卡勒。“这是学校黑板上的公告？”

“是的，我已经说啦。”

“那你把它偷了来？”

卡勒吃惊地向空中呼气，“也不是偷啦！”

“那是？”

“只是拿了过来，这样才能给你们看啊。”

“嘿，我说，那我们确实有一个新案件了。关于《学校厕所里的宝藏》公告被偷事件。”

“我一点都不觉得好笑！”我们大笑时，卡勒喊了一句。

“但是我们……”小萝卜反驳说，“你不需要马上把公告拿走，我们也可以过去那边看啊！”

“这样更快！”卡勒只能这样说。

“慢着！”施黛菲突然喊道，“你是想让我们自愿去报名吗？你把公告拿走了，这样就没人跟我们竞争了？”

卡勒的脸立马红了，“乍看之下你是对的。”

“那仔细看呢？”

“嗯，可能对一点。”

“嘿，我说！可是我对演戏剧没兴趣。在学校厕所里更不可能。”

“天啊，弗里德海姆！这场戏不是在学校厕所里演的，而是在舞台上。”

“但还是会臭的，至少如果要真实点的话。”

“这个我无所谓。”小萝卜说，“但我怎么都对演这场戏没兴趣。”

卡勒拿着公告垂头丧气地走来走去。“那我再想想办法。”

“什么？”

“因为上面还写着：不想参与这场戏剧的同学，要么到罗特克尔女士那里，要么到库尔茨魏勒先生那里报名。罗特克尔女士在为市庆编排一个合唱，库尔茨魏勒先生在找志愿者，在他的观赏鱼展览中帮忙。”

“嘿，我说！我们该倒霉了！学校厕所、合唱或者鱼。我真的不知道哪个更糟糕。”

我的朋友也面临选择。我们决定不去声音尖锐刺耳的音乐老师那儿，也不去无聊的校长以及他那更无聊的鱼那边。

“那我们今天下午在大礼堂前见面。”卡勒总结了我们的讨论，“幸好是今天下午，这样放学后我还有时间练习。”



“练习什么？”小萝卜问他。

“还能是什么？当然是朗诵啊！对了，弗里德海姆本来有什么重要的要说？”

小萝卜差点就说了，但我让他别说。

“也不是多重要的事。”

卡勒耸了耸肩。“我之前也是这样想的。”

当我们休息完往教室走的时候，小萝卜小声对我说：“现在这封信怎么办？你还要给卡勒看吗？”

我说：“看吧。但我想让他困惑一段时间，他不应该认为，只有他发现的东西才是有趣的。”

施黛菲从后面拍了一下我的肩膀说：“好计划，弗里德海姆。偶尔也要给卡勒点教训。”

一个下午，我除了生卡勒的气，还在设想怎么更好地排练这场戏。我急忙地做作业，这样我在去学校礼堂朗诵前就还有时间和小美一起在小菜园里玩一会儿。

像往常一样，当我们的狗狗小美远远地看到我，它就顺着菜园的路往下飞奔，跨过维尔纳大叔和希尔德大婶围在菜园边上的矮树篱，摇着尾巴绕着我蹦蹦跳跳地叫。